



**1874 - 2024**

# **Jubiläumsschiessen** **150 Jahre SG Perlen**

**14./15./16. und 21./22. Juni 2024**



[www.sg-perlen.ch/150-jahre](http://www.sg-perlen.ch/150-jahre)



**Met üs trefft mer is Schwarze!**



**Frey + Cie Elektro AG | 041 228 28 28 | freycie.ch**

**FREY+CIE  
ELEKTRO** 

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort des Präsidenten	3
Anfahrtsweg	7
Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften	11
Vereinswettkampf	17
Gruppenwettkampf	29
Auszahlungsstich	35

## Vorwort des Präsidenten

### *Liebe Schützenkameradinnen und Schützenkameraden*

*Wir schreiben das Jahr 1874 - Der Schweizerische Bundesstaat ist gerade einmal 26 Jahre alt und mit dem Sonderbundkrieg ist der letzte bewaffnete Konflikt auf Schweizer Boden nur ein Jahr länger her. Bedeutende Persönlichkeiten der Geschichte wie Henri Guisan oder Winston Churchill erblicken das Licht der Welt. Und im kleinen Luzerner Papiermacher-Dorf gründen 98 Gleichgesinnte die Schützengesellschaft Perlen.*

*Diese Ereignisse zeigen in aller Deutlichkeit auf, wie sehr sich die Welt in den letzten 150 Jahren verändert hat. Auch das Schweizer Schiesswesen musste sich dabei unzähligen Veränderungen stellen und grosse Hindernisse überwinden. Von mehrheitlich militärisch geprägten Organisationen entwickelten sich die Schützenvereine zu modernen Sportvereinen, bei denen die traditionellen Werte weiterhin gelebt und in die heutige Zeit überführt wurden. Gerade dieser Spagat zwischen Tradition und Fortschritt machen den Schiesssport bis heute einzigartig.*

*Über all die Jahrzehnte ist es der Schützengesellschaft Perlen gelungen, auf veränderte Rahmenbedingungen positiv zu reagieren, sich anzupassen und immer nach vorne zu blicken. Nur dank der stets optimistischen Grundhaltung der diversen Generationen an Vorstands- und Vereinsmitgliedern steht unsere Schützengesellschaft heute auf derart soliden Beinen. Wir dürfen stolz auf unsere Geschichte zurückschauen und auch absolut zuversichtlich in die Zukunft blicken.*

*Zur Feier eines runden Vereinsjubiläum und zur Durchführung eines Schützenfestes sind wir natürlich auf die Unterstützung von Betrieben und Privatpersonen angewiesen. Wir möchten uns bei all unseren Partnern, Gönnern und Spendern herzlich bedanken. Es ist uns bewusst, dass dies gerade in der heutigen Zeit absolut nicht selbstverständlich ist. Um so mehr freuen wir uns über die geschätzte Zusammenarbeit und Ihre grosszügige Unterstützung.*

*Wir freuen uns, euch Schützinnen und Schützen bei uns zu begrüssen. Ihr dürft euch auf einen tadellos organisierten Schiessanlass in einer top ausgestatteten Schiessanlage freuen. Wir wünschen euch «Guet Schoss» und einen gemütlichen Aufenthalt in Perlen.*

*Auf die nächsten 150 Jahre!*

*Christian Thalman  
Präsident*

33 JAHRE  
JUBILÄUM

**SCHEIDEGGER**  
VELO & SKI SERVICE EBIKON

SCOTT | BERGSTROM | TOUR DE SUISE | STEVENS CRESTA | IBEX | THULE | MET



JETZT  
ENTDECKEN



velo-scheidegger.ch | Luzernerstrasse 12, 6030 Ebikon | 041 420 36 33

# PROFESSIONELLE LEISTUNG AUF KLEINSTEM RAUM.

Formatkreissäge Abricht- / Dickenhobel  
und Tischfräse in 1.



DIE KOMBI-  
MASCHINE  
SCM MINIMAX  
LAB 300P



**scm**  
woodworking technology

**minimax**

☎ 041 445 01 20 @ info@bruendler.ch www.scm-minimax.ch

**BRÜNDLER**  
ECHT GUT BERATEN.

Arthur Bründler AG  
Ronstrasse 1 - 6030 Ebikon  
www.bruendler.ch

  
BRÜNDLER QUALITÄTS-SERVICE  
MIT ÜBER 50'000 ERSATZTEILEN







# VITOGAZ - Energie aus der Schweiz!

Zum Grillieren, Heizen und vielem mehr...

[www.vitogaz.ch](http://www.vitogaz.ch)

Find us on 





# Wir gratulieren zum Jubiläum und wünschen ein tolles Rontaler-Schiessen

**Adrian Röösl**

Telefon 041 445 72 52  
adrian.roeoesli@axa.ch

AXA  
Hauptagentur Angelo Longo  
Luzernerstrasse 1  
6030 Ebikon  
AXA.ch/rontal



 **Frey Stans**

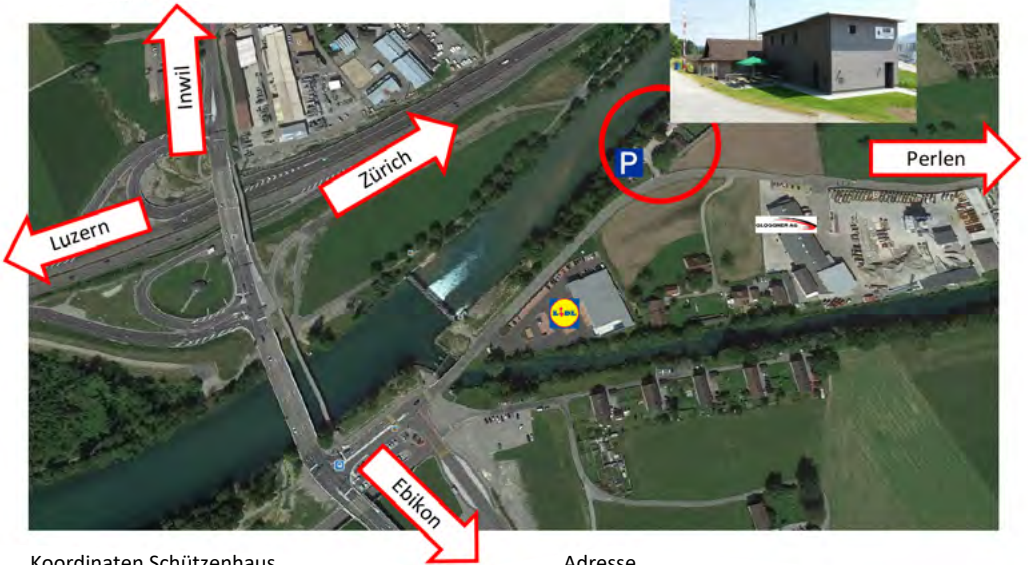
## Menschen mit Technik bewegen

Seit 1992 begeistert die Rotair am Titlis Touristen und Skifahrer aus aller Welt mit dem perfekten Panorama auf die atemberaubende hochalpine Bergwelt. Und auch die zweite Generation der um 360° drehbaren Kabine sorgt dafür, dass täglich alles rund läuft. Auch wir haben den Dreh raus: Mit innovativen Ideen, technischen Höchstleistungen und maximaler Sicherheit bewegen wir Menschen auf der ganzen Welt.

[freyag-stans.ch](http://freyag-stans.ch)

# Anfahrtsweg

A14 - Ausfahrt Buchrain (Ausfahrt Nr. 3), Richtung Perlen



Koordinaten Schützenhaus

47°6'20.66"N

8°21'1.41"E

Adresse

Schützenhaus

im Fahr

6035 Perlen



# Reg. Meiko-Servicestelle Roth AG



Guido Roth

**Das Meiko-Team:**  
der Star für strahlenden  
Glanz auf Gläsern  
und Geschirr

Malorain 16  
6024 Hildisrieden  
Telefon 041 460 23 43  
[www.meiko-roth.ch](http://www.meiko-roth.ch)

**Verkauf und Service von:** Geschirrspülmaschinen | Salat- und Gemüsewaschautomaten  
Reinigungs- und Desinfektionsanlagen | Gläserspülmaschinen  
Gläser- und Geschirrkörbe | Wasch- und Reinigungsmittel



**STADLER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

**Strom.  
Unsere Spezialität.**

[www.stadler-elektro.ch](http://www.stadler-elektro.ch)





Faé GmbH  
Sternmattweg 1  
6010 Kriens

Telefon 041 310 69 69  
fae@fae.ch

[fae.ch](http://fae.ch)

# Motorgeräte für Haus und Garten

*sicher, sauber, stark!*

Rasenmäher | Rasentraktoren | Rasenroboter |  
Motorsensen/Trimmer | Heckenscheren | Baumscheren |  
Kettensägen | Hochdruckreiniger etc.

 JOHN DEERE

**STIHL**<sup>®</sup>

**KÄRCHER**

 Husqvarna  
READY WHEN YOU ARE

**HONDA**

**metabo**<sup>®</sup>  
work. don't play.

**Grillo**

**Hako**

**Service  
an Geräten  
aller  
Marken**





# TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

**SCHIESSSPORT**

**LEDER- UND STOFFFERTIGUNG**

**SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG**

ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mi** 08.00–12.00 / 13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00 / 13.15–17.30

**SA** 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

**Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG**

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens | Telefon +41 41 240 99 08 | [www.truttmann.ch](http://www.truttmann.ch)

marketing@truttmann.ch



# Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften

Der nun folgende Schiessplan sowie die Beschreibung der verschiedenen Wettkampfprogramme sind der besseren Lesbarkeit wegen in der männlichen Form verfasst, wobei selbstverständlich stets auch die weibliche Form gemeint ist.

## 1. Allgemeine Bedingungen / Grundlagen / Vorschriften

- 1.1. Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSps) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und KSV/UV.
- 1.2. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.

## 2. Dauer, Schiesszeiten

2.1. Freitag	14. Juni 2024		16:00 – 19:00 Uhr
Samstag	15. Juni 2024	08:00 – 12:00 Uhr	13:30 – 17:00 Uhr
Sonntag	16. Juni 2024	08:00 – 12:00 Uhr	
Freitag	21. Juni 2024		16:00 – 19:00 Uhr
Samstag	22. Juni 2024	08:00 – 12:00 Uhr	13:30 – 17:00 Uhr

- 2.2. Das Schiesskomitee ist berechtigt, die Schiesszeiten anzupassen.

## 3. Schiessstand und Scheibenzahl

Schiessplatz: Fahr in Perlen mit 10 Scheiben Polytronic TG 6300

## 4. Teilnahmeberechtigung

- 4.1. Alle dem SSV angehörigen Vereine.
- 4.2. Alle Schützen besitzen eine gültige SSV-Lizenz. Wer ohne Lizenz schießt wird disqualifiziert und muss mit weiteren Sanktionen rechnen.
- 4.3. Jedes Wettkampfprogramm darf vom gleichen Teilnehmer nur einmal absolviert werden.
- 4.4. Einzelschützen sind zugelassen, jedoch nur gabenberechtigt, wenn deren Verein mit mindestens einer vollständigen Einheit am Wettkampf teilnimmt.

## 5. Anmeldung

- 5.1. Die Anmeldung für den Vereins- und Gruppenwettkampf hat mit dem offiziellen LKSV-Formular (siehe [www.lksv.ch](http://www.lksv.ch) / Dokumente / Breitensport Gewehr / Freie Schiessen) bis spätestens 01. April 2024 zu erfolgen an:
  - per Post: SG Perlen, 6035 Perlen
  - per E-Mail: [anmeldung@sg-perlen.ch](mailto:anmeldung@sg-perlen.ch)
- 5.2. Einzahlung der Vereins- und / oder Gruppendoppel mit beiliegendem Einzahlungsschein oder über E-Banking an: IBAN: CH30 0077 8155 8138 4200 4  
Bank: Luzerner Kantonalbank  
lautend auf: Schützenges. Perlen  
6035 Perlen

## 6. Altersstufen

Jugendliche	U17	10 - 16 Jahre	2014 – 2008
Junioren / Jungschützen	U21	17 - 20 Jahre	2007 – 2004
Elite	E	offene Altersstufe	
Senioren	S	46 - 59 Jahre	1978 - 1965
Veteranen	V	60 - 69 Jahre	1964 - 1955
Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	1954 und älter

## 7. Waffen und Munition

### 7.1. Sportgerätekategorien:

<b>A (Sport)</b>	Stagw, FW, Kar, Stgw57-03, Stgw57-02 und Stgw90
<b>D (Ordonnanz)</b>	nur Kar, Stgw57-03, Stgw57-02 und Stgw90
<b>E (Ordonnanz)</b>	nur Stgw57-02 und Stgw90

- 7.2. Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in die und aus der Schiessanlage zu bringen. Hierzu wird eine Bereitstellungs-/Lagerzone eingerichtet. Eine Eingangskontrolle überprüft zudem das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Art.1 TR.
- 7.3. Es darf nur die von der Festorganisation bezogene Munition verschossen werden. Die Hülsen verbleiben bei der Festorganisation.
- 7.4. Vor und nach dem Schiessen muss durch den Schützen eine Entladekontrolle an Sportgerät und Magazin durchgeführt werden.
- 7.5. Vorschriftswidrig im und ausserhalb des Standes abgestellte Sportgeräte werden durch die Schiessleitung eingezogen und gegen eine Gebühr von Fr. 50.- zurückgegeben.
- 7.6. Der Preis für die Munition und Entsorgung (GP11 und GP90) beträgt CHF 0.60 pro Schuss.

## 8. Doppelgelder

Jeder Schütze hat einen einmaligen Grunddoppel zu entrichten

Grunddoppel			Fr. 14.-	
Grunddoppel U21			Fr. 5.-	
Vereinsdoppel	Fr. 50.-	Stichdoppel	Fr. 12.-	inkl. Munition
Gruppendoppel	Fr. 40.-	Stichdoppel	Fr. 11.-	inkl. Munition
Auszahlung		Stichdoppel	Fr. 14.-	inkl. Munition

Schützen, welche alle 3 Stiche schiessen, wird ein Rabatt von Fr. 1.– gewährt.

Pro Teilnehmer gehen Fr. -.50 an den Labelstandort Zentralschweiz (Schiesssportschule).

## 9. Rangeur

- 9.1. Die Festorganisation bietet keine Rangeure an.
- 9.2. Die Standblätter werden beim Warner deponiert, daraus ergibt sich die Reihenfolge der Schiessenden.

## 10. Schiessablauf

Der Schütze kann die Verteilung der Probeschüsse und die Reihenfolge der Stiche selber bestimmen. Zwei gelöste Stiche sind inkl. Probeschüsse ohne Unterbruch zu schiessen. Bei drei gelösten Stichen ist eine Unterbrechung gestattet.

## 11. Auszeichnungen

- 11.1. Für 1-2 Kranzresultate erhält der Schütze eine Kranzkarte im Wert von Fr. 10.- oder eine Naturalgabe im gleichen Wert.
- 11.2. Für 3 Kranzresultate erhält der Schütze eine Kranzkarte im Wert von Fr. 15.- oder eine Naturalgabe im gleichen Wert.
- 11.3. Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten der Festorganisation. Fehlt die IBAN-Nummer auf dem Anmeldeformular, verfällt die Auszahlung ebenfalls zu Gunsten der Festorganisation.

## 12. Rangverkündigung und Absenden

- 12.1. Es findet keine Rangverkündigung statt.
- 12.2. Die provisorische Rangliste ist spätestens ab 25. Juni 2024 auf unserer Website [www.sg-perlen.ch](http://www.sg-perlen.ch) publiziert. Nach Ablauf der 5-tägigen Rekursfrist wird die definitive Rangliste erstellt und wieder auf obiger Website veröffentlicht.  
Auf speziellen Wunsch wird die definitive Rangliste auch per Post zugestellt (auf Anmeldeformular ankreuzen).

## 13. Versicherung

Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche. Schützen und Funktionäre sind während des Anlasses bei der USS nach deren allgemeinen Bedingungen versichert.  
Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.

## 14. Beschwerderecht

Allfällige Beschwerden betreffend diesen Anlass werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg.-Nr. 1.31.00).

## 15. Spezielles

Das Resultat *Vereinswettkampf* wird für den Wettkampf um den **Luzerner Meisterschütze (LMS)** gewertet.

### Genehmigungen:

<b>Für das Organisationskomitee:</b>	Der Präsident:	Christian Thalmann
	Schiesskomitee:	Christian Zimmermann
<b>Luzerner Kantonschützenverein:</b>	Chef Freie Schiessen:	Markus Eiholzer



# BÖSCH

TEAM

P A R K E T T E

Bösch Team Parkette, Stuben, 6043 Adligenswil  
Tel. 041 375 60 15, Fax 041 375 60 17  
[info@boeschparkette.ch](mailto:info@boeschparkette.ch), [www.boeschparkette.ch](http://www.boeschparkette.ch)



**Maler Schmid Martin**  
Tropft nur auf Wunsch.

**Riedstr. 8, 6362 Stansstad, Tel. 041 610 71 68**  
**[maler.schmidmartin@bluewin.ch](mailto:maler.schmidmartin@bluewin.ch)**





**TG 6301, Die Verbindung von Innovation und Qualität für Schützen!**

**Alle Resultate über „Score-App“ abrufbar!**



**POLYTRONIC INTERNATIONAL AG**  
**Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG**

**Tel. 056 675 99 11 Fax. (12)/www.polytronic.ch/info@polytronic.ch**

**MEHR  
BEZAHLEN  
KANNST DU  
WOANDERS**



maler-stutz.ch

**Maler Stutz**

zielorientiert & fokussiert

# Vereinswettkampf

Stichpartner	Aldi Suisse AG, 6035 Perlen Schaltraum AG, 6023 Rothenburg Hans Stettler, Ehrenpräsident SG Perlen	Maler Stutz AG, 6005 Luzern EMK AG, FL-9495 Triesen																					
Sportgeräte	Alle																						
Trefferfeld	Scheibe A 10																						
Probeschüsse	2 Probeschüsse																						
Schiessprogramm	6 Schuss Einzelfeuer und 4 Schüsse schnelles Einzelfeuer ohne Zeitlimite (am Schluss gezeigt)																						
Vereinsdoppel	Fr. 50.-																						
Einzelndoppel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Grunddoppel: siehe <i>Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften</i></li> <li>▪ Stichdoppel: Fr. 12.-</li> </ul>																						
Stellungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Standardgewehre liegend frei</li> <li>▪ Freigewehre nicht liegend</li> <li>▪ Sturmgewehre ab Zweibeinstütze (Ringkorn für Stgw 90 erlaubt)</li> <li>▪ Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze</li> </ul> <p>Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen aufgelegt Schiessen.</p>																						
Auszeichnungen	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;"></th> <th style="width: 15%;">U17 + SV</th> <th style="width: 15%;">U21 + V</th> <th style="width: 10%;">E / S</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Stagw</td> <td>85 nur U17</td> <td>86 nur U21</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Stagw / FW</td> <td>87</td> <td>88</td> <td>90</td> </tr> <tr> <td>Kar / Stgw57-03</td> <td>83</td> <td>84</td> <td>86</td> </tr> <tr> <td>Stgw90 / Stgw57-02</td> <td>81</td> <td>82</td> <td>84</td> </tr> </tbody> </table>				U17 + SV	U21 + V	E / S	Stagw	85 nur U17	86 nur U21	-	Stagw / FW	87	88	90	Kar / Stgw57-03	83	84	86	Stgw90 / Stgw57-02	81	82	84
	U17 + SV	U21 + V	E / S																				
Stagw	85 nur U17	86 nur U21	-																				
Stagw / FW	87	88	90																				
Kar / Stgw57-03	83	84	86																				
Stgw90 / Stgw57-02	81	82	84																				
Gabensatz	<p>100% des Vereinsdoppels plus evtl. Differenzbetrag aus dem Gruppenstich und Auszahlungsstich an mindestens 60% der rangierten Vereine</p> <p>➔ Es wird nur <b>eine</b> Gesamtrangliste über alle Kategorien erstellt</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tbody> <tr><td>1. Bargabe</td><td>Fr. 400.-</td></tr> <tr><td>2. Bargabe</td><td>Fr. 350.-</td></tr> <tr><td>3. Bargabe</td><td>Fr. 300.-</td></tr> <tr><td>4. Bargabe</td><td>Fr. 250.-</td></tr> <tr><td>5. Bargabe</td><td>Fr. 200.-</td></tr> <tr><td>6. Bargabe</td><td>Fr. 150.-</td></tr> <tr><td>7. Bargabe</td><td>Fr. 100.-</td></tr> <tr><td>8. Bargabe</td><td>Fr. 90.-</td></tr> <tr><td>9. Bargabe</td><td>Fr. 80.-</td></tr> <tr><td>letzte Bargabe</td><td>Fr. 20.-</td></tr> </tbody> </table>			1. Bargabe	Fr. 400.-	2. Bargabe	Fr. 350.-	3. Bargabe	Fr. 300.-	4. Bargabe	Fr. 250.-	5. Bargabe	Fr. 200.-	6. Bargabe	Fr. 150.-	7. Bargabe	Fr. 100.-	8. Bargabe	Fr. 90.-	9. Bargabe	Fr. 80.-	letzte Bargabe	Fr. 20.-
1. Bargabe	Fr. 400.-																						
2. Bargabe	Fr. 350.-																						
3. Bargabe	Fr. 300.-																						
4. Bargabe	Fr. 250.-																						
5. Bargabe	Fr. 200.-																						
6. Bargabe	Fr. 150.-																						
7. Bargabe	Fr. 100.-																						
8. Bargabe	Fr. 90.-																						
9. Bargabe	Fr. 80.-																						
letzte Bargabe	Fr. 20.-																						
Rangordnung Einzelrangliste	der höhere Tiefschuss der Serie in 100er Wertung das Alter (U17 – U21 – SV – V – E)																						

Für hochwertige Lebens- sowie  
Arbeitsräume mit mehr  
Funktionalität und  
Sinnhaftigkeit



**EMK**  
ENGINEERING · LÜFTUNGSDECKEN  
LÜFTUNGSKOMPONENTEN · GROSSKÜCHENHAUBEN

✓ SAUBERE LUFT  
✓ OPTIMALE BELEUCHTUNG  
✓ EINFACHE REINIGUNG  
Das überzeugt jeden Küchenchef

**9495 Triesen**  
Tel +423 / 399 31 11  
Fax +423 / 399 31 00

**8834 Schindellegi**  
Tel 043 888 30 80  
Fax 043 888 30 89

[www.emk.ch](http://www.emk.ch)  
[emk@emk.ch](mailto:emk@emk.ch)



# Reglement für die Vereinskonzurrenz

- Teilnahmeberechtigung**
- Alle Vereine die einem KSV/UV des SSV angehören sind zum Wettkampf zugelassen.
  - Alle Mitglieder der teilnehmenden Vereine sind verpflichtet, den Stich *Vereinswettkampf* zu schiessen.
  - Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglied eines teilnehmenden Vereins sind.
  - Mehrfachmitglieder sind als Aktiv B-Mitglied teilnahmeberechtigt, sofern ihr Stammverein nicht am Wettkampf teilnimmt.
  - Lizenzierte Vereinsmitglieder können nur als Einzelschützen teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv B-Mitglied erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen.
  - Der durchführende Verein darf an der Vereinskonzurrenz teilnehmen (ohne Rangierung – ausserhalb Konkurrenz).
  - Alle Streitfälle über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmenden entscheidet auf Antrag des Organisators der Vorstand des KSV/UV mit Rekursmöglichkeit an den SSV.
- Kategorien-Einteilung**
- Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).
  - Die Vereinskonzurrenz wird mit nur einer Rangliste ausgetragen.
- Pflichtresultat**
- Als Pflichtresultate zählen 50% der gesamten Teilnehmerzahl, im Minimum die Anzahl Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.
- Mindest-Pflichtresultat**
- Die Anzahl der zu berechnenden Pflichtresultate beträgt:
- |              |               |              |               |
|--------------|---------------|--------------|---------------|
| 1. Kategorie | 12 Teilnehmer | 2. Kategorie | 10 Teilnehmer |
| 3. Kategorie | 8 Teilnehmer  | 4. Kategorie | 6 Teilnehmer  |
- Nichtpflichtresultat**
- Die Pflichtresultate übersteigende Anzahl Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.
- Vereinsresultat**
- Zur Ermittlung der Vereinsresultate werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt, unabhängig davon mit welchem Sportgerät sie erzielt wurden.
  - Das Vereinsresultat ergibt sich aus dem Total der Pflichtresultate plus 2% der Summe aller Nichtpflichtresultate, geteilt durch die Anzahl der Pflichtresultate.
  - Die Berechnung erfolgt auf drei Dezimalstellen, danach wird abgerundet. Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.
- Rangierung**
- Alle Vereine, welche den Vereinsdoppel bezahlt haben und die Mindest-Pflichtresultate für die Berechnung der Vereinsresultate erreichen, werden rangiert.



Steinschlag

Glasbruch

Hagel

Unfall

Parkschaden

verschwinden

...Spuren ~~hinter~~ lassen?!

**Carrosserie  
Ryser**

Röllinhof 2 | 6343 Holzhäusern

kontakt@c-ryser.ch

carrosserie-ryser.ch

Ich arbeite, wo  
Perspektiven  
keine Grenzen  
kennen.

#jazumorgen

Cem  
Monteur  
Solartechnik

ckw.ch/karriere

**CKW.**

# NEUES ST&W ZUBEHÖR

Zweibeinstütze Ergonomic  
neuartige Höhenverstellung  
auch erhältlich für K31 und Stgw57  
Patent angemeldet



Irisringkorn Square  
zu Stgw 90



Duo Ringkorn  
zu Stgw 90



Farbfilter (12-Farben)  
zu Stgw 90

[www.gruenel.ch](http://www.gruenel.ch)

Industriestrasse 22, 6102 Malters

 **GRÜNIG+ELMIGER**  
SWITZERLAND









## Kein Schuss ins Blaue: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

**Silvan Felder**, Leiter Vertrieb, Vorsorge und Hypotheken  
Stellvertreter Generalagent  
T 041 444 29 32, [silvan.felder@mobiliar.ch](mailto:silvan.felder@mobiliar.ch)

**Agentur Rontal**  
Zentralstrasse 14  
6030 Ebikon  
T 041 444 29 39  
[seetal-rontal@mobiliar.ch](mailto:seetal-rontal@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

*die* **Mobiliar**

1775705



FREY+CIE  
**SICHERHEIT**

Wir nehmen Sicherheit persönlich.

[freysicherheit.ch](http://freysicherheit.ch)

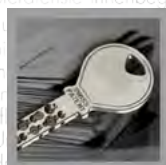
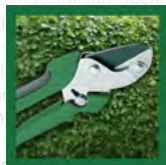


# gammaRenax

Facility Services

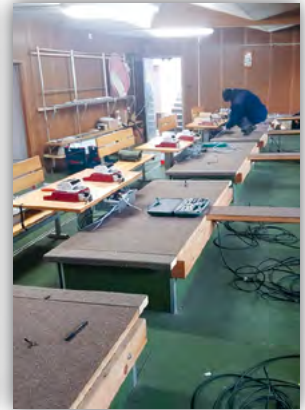


## FacilityServices - schweizweit - 365 Tage - 24h



gammaRenax AG, Ringstrasse 15, 8600 Dübendorf, Tel. +41 44 277 77 77, Mail: [info@gammarenax.ch](mailto:info@gammarenax.ch)







**OPTEC MOBILITY**  
DIE SMARTE  
LÖSUNG FÜR IHR  
LADEBEDÜRFNIS



Egal ob Sie eine Wallbox oder eine Ladestation mit integriertem Kreditkartenterminal benötigen – Optec bietet Ihnen alles, was Sie brauchen, um für die Zukunft der Elektromobilität gerüstet zu sein.

Überzeugen Sie sich selbst.

**optec**  
mobility

[optec.ch](http://optec.ch)



**DURCHDACHT  
BIS INS DETAIL.**

Wir überlassen nichts dem Zufall und verwenden im Planungsprozess nur die besten Technologien – seit jeher.



 **SCHERLER**  
smart swiss engineering

SCHERLER AG  
Friedentalstrasse 43 · CH-6004 Luzern  
Tel. 041 429 11 11 · [www.scherler.swiss](http://www.scherler.swiss)

STANDORTE  
Luzern · Baar · Lugano · Stans  
Chur · Basel · Winterthur · Baden



## Gruppenwettkampf Kategorie Sport + Ordonnanz

Stichpartner Optec AG, 8620 Wetzikon Scherler AG, 6004 Luzern  
 Eite Light AG, 6006 Luzern Fischer Gartenbau GmbH, 6035 Perlen  
 Düring AG, 6030 Ebikon

Kategorien

- Sport
- Ordonnanz

Trefferfeld Scheibe A 10

Probeschüsse 2 Probeschüsse

Schiessprogramm 3 Schuss Einzelfeuer und 3 Schüsse schnelles Einzelfeuer ohne Zeitlimite (am Schluss gezeigt)

Gruppendoppel Fr. 40.-

Einzeloppel

- Grundoppel siehe *Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften*
- Stichoppel Fr. 11.-

Stellungen siehe Vereinswettkampf

	U17 + SV	U21 + V	E / S
Stagw	50 nur U17	51 nur U21	-
Stagw / FW	52	53	54
Kar / Stgw57-03	50	51	52
Stgw90 / Stgw57-02	48	49	50

Rangordnung

- Das Total der **5 Einzelresultate** bestimmt den Rang.
- Bei Punktgleichheit entscheiden
  - die höheren Einzelresultate
  - das höhere Total aller Tiefschüsse in 100er-Wertung der ganzen Gruppe
  - die höheren einzelnen Tiefschüsse in 100er Wertung

Gabensatz 100% der Gruppendoppel an mindestens 50% der rangierten Gruppen

	A (Sport)	D (Ordonnanz)	E (Ordonnanz)
1. Bargabe	Fr. 200.-	Fr. 200.-	Fr. 200.-
2. Bargabe	Fr. 150.-	Fr. 150.-	Fr. 150.-
3. Bargabe	Fr. 90.-	Fr. 100.-	Fr. 100.-
4. Bargabe	Fr. 70.-	Fr. 80.-	Fr. 90.-
5. Bargabe	Fr. 60.-	Fr. 70.-	Fr. 80.-
6. Bargabe	Fr. 50.-	Fr. 60.-	Fr. 70.-
7. Bargabe	Fr. 30.-	Fr. 50.-	Fr. 60.-
8. Bargabe	Fr. 20.-	Fr. 40.-	Fr. 50.-
9. Bargabe	---	Fr. 20.-	Fr. 30.-
letzte Bargabe	Fr. 10.-	Fr. 10.-	Fr. 10.-

# ELITE LIGHT

IHR BELEUCHTUNGSPARTNER  
FÜR PROFESSIONELLE LICHTPLANUNGEN  
UND BELEUCHTUNGSKONZEPTE

WWW.ELITE-LIGHT.CH  
TELEFON: +41 41 790 07 00



**FISCHER GARTENBAU GmbH**  
seit über 50 Jahren

Umänderungen  
Neuanlagen  
Unterhalt  
Beratungen  
Baumschule

Elsiried 1, 6035 Perlen  
mail@fischergartenbau.ch



**Tel. 041 440 36 29 – [www.fischergartenbau.ch](http://www.fischergartenbau.ch)**



## Gruppenwettkampf Einzelwertung

- Besonderes** Das Resultat des Gruppenwettkampfes wird sowohl in der Gruppe wie auch als Einzelresultat gerechnet. Daher werden keine zusätzlichen Doppelgelder mehr fällig. Es gibt nur eine Rangliste (siehe Rangordnung).
- Auszeichnungen** siehe Gruppenwettkampf Kategorie Sport + Ordonnanz
- Rangordnung**
- Das Einzelresultat bestimmt den Rang
  - Bei Punktgleichheit entscheiden
    - der Tiefschuss
    - das Alter (U17 – U21 – SV – V – E)
- Gabensatz**
- Sofortige Barauszahlung an alle Kategorien A, D, E
  - Erreicht die Barauszahlung nicht mindestens 60% des Doppelgeldes (abzüglich Munition und Entsorgung), so wird die Differenz dem Vereinswettkampf zugewiesen.

Punkte	Stagw FW	Kar Stgw 57-03	Stgw 90 Stgw 57-02
60	Fr. 30.-	Fr. 35.-	Fr. 45.-
59	Fr. 15.-	Fr. 25.-	Fr. 35.-
58	Fr. 10.-	Fr. 15.-	Fr. 25.-
57	Fr. 8.-	Fr. 10.-	Fr. 15.-
56	---	Fr. 7.-	Fr. 10.-
55	---	---	Fr. 7.-

## Reglement für den Gruppenwettkampf

- Teilnahmeberechtigung**
- Jeder dem SSV angeschlossene Verein kann sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf beteiligen.
  - Kategorie Sport + Ordonnanz: Je **5** Schützen bilden eine Gruppe.
  - Kategorie U21: Je **4** Schützen (Jg. 1998 – 2008 → **U21**) bilden eine Gruppe
  - Überzählige Schützen von Vereinen, die sich am Gruppenwettkampf beteiligen, sind zugelassen.
- Kategorien**
- Der Gruppenwettkampf wird in 3 Kategorien ausgetragen:
- Sport
  - Ordonnanz D
  - Ordonnanz E
- Der Gruppenwettkampf U21 wird nur in einer Kategorie (alle Sportgeräte) ausgetragen.
- Bestimmungen** Jeder Teilnehmende kann nur in **einer** Gruppe teilnehmen.

# DÜRING

WIR ENTSORGEN. NATÜRLICH.



## DIE RICHTUNG IST KLAR: HIN ZU EINER GESUNDEN UMWELT. WIR UNTERSTÜTZEN SIE DABEI.

Die Düring Schweiz AG engagiert sich mit insgesamt 12 Recycling-Werken seit 1953 für Sie und die Umwelt.

**DÜRING AG EBIKON**

Rönmatte 9 | CH-6030 Ebikon

Telefon 041 445 12 12 | [info@duering.ch](mailto:info@duering.ch) | [duering.ch](http://duering.ch)



DÜRING



FREY



DARBSAK

## Ohne Kalk ist das Leben schöner

Die BWT-Enthärtungsanlagen  
schützen Ihr Zuhause und der  
Wohlfühlfaktor steigt.

- Kalkfreie Geräte und Boiler
- Keine Kalkflecken und Schlieren
- Weiche Haut und Haare
- Flauschige Wäsche



Jetzt alle Vorteile  
entdecken!

[bwt.com](http://bwt.com)



## Gruppenwettkampf Kategorie U21

Sportgeräte	Alle
Trefferfeld	Scheibe A 10
Probeschüsse	2 Probeschüsse
Schiessprogramm	3 Schuss Einzelfeuer und 3 Schüsse schnelles Einzelfeuer ohne Zeitlimite (am Schluss gezeigt)
Gruppendoppel	<b>Keiner</b>
Einzelddoppel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Grunddoppel      siehe <i>Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften</i></li> <li>▪ Stichdoppel      Fr. 11.-</li> </ul>
Stellungen	siehe Vereinswettkampf
Auszeichnungen	siehe Gruppenwettkampf Kategorie Sport + Ordonnanz
Rangordnung	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Das Total der <b>4 Einzelresultate</b> bestimmt den Rang.</li> <li>▪ Bei Punktgleichheit entscheiden               <ul style="list-style-type: none"> <li>- die höheren Einzelresultate</li> <li>- das höhere Total aller Tiefschüsse in 100er-Wertung der ganzen Gruppe</li> <li>- die höheren einzelnen Tiefschüsse in 100er Wertung</li> </ul> </li> </ul>
Gabensatz	Es werden im Minimum 10 Gruppen rangiert! Können nicht 10 Gruppen rangiert werden, entfällt der Gabensatz in der entsprechenden Kategorie

Rang	Kategorie „Alle Sportgeräte“
1. Rang	Fr. 100.-
2. Rang	Fr. 80.-
3. Rang	Fr. 60.-
4. Rang	Fr. 40.-





BILD+TON



## WIE SIEHT DEIN PLAN AUS?

WIR SIND READY FÜR DEINEN NÄCHSTEN KARRIERESCHRITT

[bildundton.ch](http://bildundton.ch)

OFFENE STELLEN:



## Damit Sie nicht plötzlich im Dunkeln sitzen.



Wir sind gerne für Sie da.  
041 228 29 88 / [info@e-control.ch](mailto:info@e-control.ch)

ELEKTRO  
CONTROL



## Auszahlungstich

Stichpartner                      B+T Bild+Ton AG, 6023 Rothenburg                      Elektro Control AG, 6010 Kriens  
    Schmid Bauunternehmung AG, 6030 Ebikon                      Clima-Nova AG, 6330 Zug

Sportgeräte                      Alle

Trefferfeld                      Scheibe A 100

Probeschüsse                      2 Probeschüsse

Schiessprogramm                      4 Schuss Einzelfeuer

Doppelkosten                      ▪ Grunddoppel                      siehe *Allgemeine Bedingungen und Schiessvorschriften*  
    ▪ Einzeldoppel                      Fr. 14.-

Stellungen                      siehe Vereinskonzurrenz

Auszeichnungen

	<b>U17 + SV</b>	<b>U21 + V</b>	<b>E / S</b>
Stagw	330 nur U17	335 nur U21	-
Stagw / FW	340	345	350
Kar / Stgw57-03	335	340	345
Stgw90 / Stgw57-02	325	330	340

Gabensatz                      Erreicht die Barauszahlung nicht mindestens 60% des Doppelgeldes (abzüglich Munition und Entsorgung), so wird die Differenz der Vereinskonzurrenz zugewiesen.

Auszahlungen                      Sofortige Barauszahlung

<b>Punkte</b>	<b>Stagw FW</b>	<b>Kar Stgw 57-03</b>	<b>Stgw 90 Stgw 57-02</b>
400 – 391	Fr. 80.-	Fr. 90.-	Fr. 100.-
390 – 381	Fr. 40.-	Fr. 45.-	Fr. 50.-
380 – 371	Fr. 20.-	Fr. 25.-	Fr. 30.-
370 – 361	Fr. 15.-	Fr. 20.-	Fr. 25.-
360 – 351	Fr. 8.-	Fr. 12.-	Fr. 15.-
350 – 341	---	Fr. 7.-	Fr. 10.-
340 – 331	---	---	Fr. 5.-





Sagen Sie's uns  
+41 41 444 40 33

# Wir sind treffsicher, und Sie?

[schmid.lu/bau](http://schmid.lu/bau)

**SCHMID** Ideen verwirklichen.



GROSSER EINSATZ FÜR DIE  
LÜFTUNGSHYGIENE.



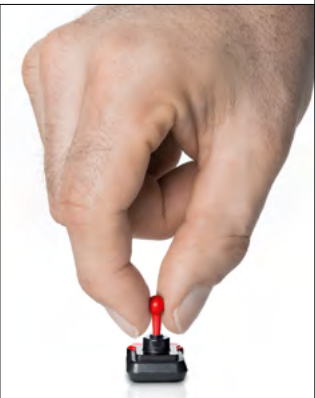
HCN Clean AG, Sinslerstrasse 116, 6330 Cham  
[www.hnclean.ch](http://www.hnclean.ch)  
Eine Partnerfirma der Clima Nova AG und der BN Control AG



GROSSER EINSATZ FÜR  
DAS KLIMA.



Zug | Uri | Schwyz | Zürich |  
[www.climanova.ch](http://www.climanova.ch)  
Eine Partnerfirma der HCN Clean AG und der BN Control AG



GROSSER EINSATZ FÜR DIE  
GEBÄUDEAUTOMATION.



Schattdorf und Kriens  
[www.bncontrol.ch](http://www.bncontrol.ch)  
Eine Partnerfirma der Clima Nova AG und HCN Clean AG

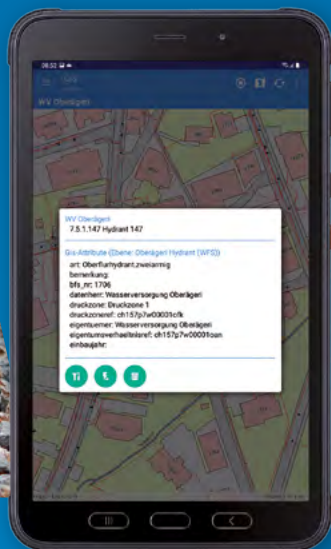


# Ihre Instandhaltungssoftware



MIT **SAMBESI** HABE ICH ALLE RELEVANTEN INFORMATIONEN ÜBERALL DABEI UND KANN DIE **INSTANDHALTUNG DIGITAL** UND EFFIZIENT DURCHFÜHREN.

**ERICH DUSS - WASSERVERSORGUNG OBERÄGERI**



**REMEC AG** | Postfach | CH-6467 Schattdorf  
Telefon +41 41 500 39 11 | [www.remec.ch](http://www.remec.ch)

**FUCHS**  
DESIGN  
fuchs-design.ch | stansstad

SG Perlen  
seit 1874

Treffen **AUCH SIE MIT UNSEREN**  
**TEXTILIEN INS SCHWARZE**

 **Luzerner  
Kantonalbank**

**Gut verknüpft.**

Meine Bank - für die starken Verbindungen  
im Alltag. [lukk.ch](http://lukk.ch)

## Bekleidungspartner

Durch unsere langjährigen Partnerschaften durften wir in den letzten Jahren immer wieder unsere Vereinsbekleidungen ergänzen, erneuern und anpassen.

### Firmen

B+T Bild+Ton AG	6023 Rothenburg
Frey+Cie Elektro AG	6002 Luzern
Hydraul Technik AG	6033 Buchrain
ionair ag	6014 Luzern
Perlen Papier AG	6035 Perlen
Perlen Packaging AG	6035 Perlen

## Scheibenpartner

Dank der Unterstützung der nachfolgenden Partner durften wir die elektronische Trefferanzeige im 2019 erneuern und in Betrieb nehmen.

### Gemeinde / Firmen

Gemeinde Buchrain	6033 Buchrain
2F Leuchten GmbH	A-5441 Abtenau
B+T Bild+Ton AG	6023 Rothenburg
FAÉ GmbH	6010 Kriens
Frey+Cie Elektro AG	6002 Luzern
gammaRenax ag	8600 Dübendorf
Perlen Papier AG	6035 Perlen
Perlen Packaging AG	6035 Perlen
Polytronic International AG	5630 Muri
Walter Hirsiger AG	6037 Root
Waser Forst AG	6375 Beckenried
Zimmermann Umweltlogistik AG	6374 Buochs

# BRAUKUNST

1834

*J. B. Guggenbühler*



Verantwortungsvoll genießen



## Haupt- und Stichpartner

(Stand 20.11.2023)

### Hauptpartner

FAÉ GmbH	6010 Kriens
Frey + Cie Elektro AG	6002 Luzern
gammaRenax AG	8600 Dübendorf
Henri Badoux SA	1853 Yvorne
Adrian Stettler, Ehrenpräsident SG Perlen	6033 Buchrain
Christian Zimmermann	6015 Luzern
Präsident LKSV und Vorstandsmitglieder der Schützen Perlen	

### Stichpartner

Aldi Suisse AG	6035 Perlen
B+T Bild+Ton AG	6023 Rothenburg
Clima-Nova AG	6330 Cham
Düring AG	6030 Ebikon
Eilte Light AG	6006 Luzern
Elektro Control AG	6010 Kriens
EMK AG	FL-9495 Triesen
Fischer Gartenbau GmbH	6035 Perlen
Maler Stutz AG	6005 Luzern
Optec AG	8620 Wetzikon
Schaltraum AG	6023 Rothenburg
Scherler AG	6004 Luzern
Schmid Bauunternehmung AG	6030 Ebikon
Hans Stettler, Ehrenpräsident SG Perlen	6033 Buchrain

## Designpartner

group rufino   ixtern Marketing Professional	6033 Buchrain
--	---------------

## Ihre Getränkespezialisten in Root

**GERO**  
Getränke Root AG

- Getränkeabholmarkt
- Festlieferungen
- Hauslieferdienst

Montag – Freitag    08.00 - 12.00 Uhr  
                               13.30 - 17.00 Uhr  
 Samstag                08.00 - 12.00 Uhr

**Telefon 041 450 19 42**  
[gero.getraenke@bluewin.ch](mailto:gero.getraenke@bluewin.ch)  
[www.rootwy.ch/gero](http://www.rootwy.ch/gero)

 **RootWy**  
Die Vinothek

- Weine
- Whisky / Grappa
- Geschenke

Donnerstag            13.30 - 18.30 Uhr  
 Freitag                13.30 - 18.30 Uhr  
 Samstag                09.00 - 14.00 Uhr  
                               1. Samstag im Monat geschlossen

**Telefon 041 450 31 90**  
[info@rootwy.ch](mailto:info@rootwy.ch)  
[www.rootwy.ch](http://www.rootwy.ch)



*starke Marken, starke Auswahl*



 **aebi**     **schmidt**


 **NEW HOLLAND**     **SCHALLBERGER**

**IVECO**     **Kubota**

 **FELLA**     **MOTOREX**

 **KUHN**    **ISUZU**

 **STEPA**     **Hochdorfer**

 **WEIDEMANN**    **LADOG**

 **AVANT**     **FAUGO**

 **SCHALLBERGER**  
 Fahrzeuge und Maschinen-Center  
 Bekannt für guten Service

Oberdorf NW    041 618 83 83  
 Schattdorf UR    041 874 30 00  
 Sarnen OW        041 660 90 01

**HONDA**     **Agrar**

**STIHL**     **Husqvarna**

(Stand 20.11.2023)

## Gönner (Firmen)

Baugenossenschaft Buchrain/LU	6033 Buchrain
bsp Ingenieure + Partner AG	6045 Meggen
Carrosserie Rolf Egli	6036 Dierikon
Cerutti Partner Architekten AG	6036 Dierikon
Gemac GmbH	6233 Büron
Hydraul Technik AG	6033 Buchrain
ITS Kanal Services AG	6056 Kägiswil
J. Wanner AG	6033 Buchrain
Josef Imgrüt AG	6005 Luzern
Renergia Zentralschweiz AG	6035 Perlen
Schreinerei H. Imboden	6363 FÜRIGEN
TEMP Immobilien AG	6343 Rotkreuz

## Gönner (Privat)

Bieri Otmar	6035 Perlen
Huber Claudio	6037 Root
Krummenacher Beat	6102 Malters
Küher Hans + Heidi	6033 Buchrain
Rast Marcel + Simone	6030 Ebikon
Stettler Christian	6033 Buchrain
Thalmann Christian + Helene	6033 Buchrain
Thalmann Georges	6033 Buchrain

# DESIGNING FOR A GREATER GOOD

MDT fertigt und liefert innovative und sturmsichere Schirme, Sonnenschutzsysteme und textile Architektur an Kunden in aller Welt.

Mit 30 Jahren Erfahrung individualisieren wir unser selbst entwickeltes technisches Gewebe mit Textildruck und sorgen so für die nötige Sicherheit bei Veranstaltungen, Marketingaktionen und der Vermietung der Schirme.



## TULPENSCHIRM

Mit einer einseitigen Sitzgelagenheit

Basierend auf den Prinzipien der Biomimikry, bildet die Oberfläche des TULIP Typ E Schirms eine anmutige, elegante und natürliche Blumenform.

Der Stamm / das einzigartige Mastdesign der Tulip ermöglicht das Auffangen und die Umleitung von Regenwasser für ober- oder unterirdische Nutzung, Entwässerung, Speicherung, Bewässerung oder sogar Wasserfiltration und Wiederverwendung.

SONNENSCHIRME  
DIE SONNE UND STIL  
VEREINEN



MDT-tex<sup>®</sup>  
Materials & Structures



MDT SONNENSCHUTZSYSTEME

📍 Rheinblickstrasse 6, 8274 Tagerville

☎ +41 071 666 82 82

📷 @mdttex

[www.mdt-tex.com](http://www.mdt-tex.com)

(Stand 20.11.2023)

## Spender (Firmen)

Bachmann Montagen GmbH	6033 Buchrain
Claudio Bühlmann AG	6030 Ebikon
Drogerie Seiz AG	6030 Buchrain
HUTA AG	6373 Ennetbürgen
inlo ag	6048 Horw
Nordwand Arbeiten am Seil GmbH	6215 Beromünster
Podologie-Praxis Maihof	6004 Luzern
RIMMO GmbH	6035 Perlen
Roffler Chur AG	7004 Chur
SWISS GREEN Sportstättenunterhalt AG	4573 Lohn
von Arx Engineering AG	8952 Schlieren

## Spender 150 Jahre (Privat)

Bohnenblust-Aubonnay Eric	6033 Buchrain
Hürlimann Heini	6033 Buchrain
Krummenacher Elsbeth	6170 Schüpflheim
Küher Hans	6006 Luzern
Sigrist André	6045 Meggen
Stadelmann Adrian	6030 Ebikon

## Spender (Privat)

Baumann Agatha	6033 Buchrain
Bieri Jakob	6033 Buchrain
Burch Susanne	6033 Buchrain
Huber Angela + Marcel	6153 Uffikon
Kaderli Ernst	6014 Luzern
Klotke Patricia	6033 Buchrain
Muri Markus	6020 Emmenbrücke
Stirnimann Albert	6033 Buchrain
Thalmann Johann Peter	6033 Buchrain
Zemp Stefan Edwin	6020 Emmenbrücke
Zimmermann Maria	6014 Luzern



”  
***Dachte immer,  
Feuerlöscher  
ist gleich  
Feuerlöscher.***

***Weil unsere Lösungen überraschen:  
Brandschutz von k-a-b.ch***



**K.A.B. Brandschutz  
Patrick Anderhub**

Regionalagentur Zentralschweiz  
Pilatusstrasse 7 | 6036 Dierikon  
079 208 68 39 | p.anderhub@k-a-b.ch



# 150 Jahre Schützengesellschaft Perlen

Wir sagen DANKE ....

.... der Gemeinde Buchrain ....

.... allen Firmen, Personen, Inserenten für die grossartige Unterstützung ....



Danke!





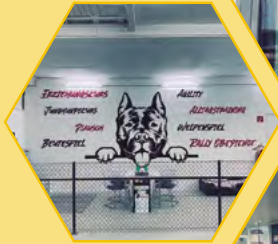
**g-brueckenbauer gmbh**

Grafik & Werbetechnik: Ihre Marke, unsere Gestaltung.

# SCHON SICHTBAR?

**Klare Botschaften, starke Wirkung!**

In unserem Familienunternehmen gestalten wir Grafik, Werbetechnik und Marketing individuell nach Ihren Bedürfnissen.



**Ihr direkter Kontakt zu kreativen Ideen und Lösungen.**



+41 41 790 51 05



info@g-brueckenbauer.ch



Lettenstrasse 11b  
6343 Rotkreuz



www.g-brueckenbauer.ch

Scan Me



Blum besser-treffen	3762 Erlenbach
Grahic design by g-brueckenbauer	6343 Rotkreuz
Grünig + Elmiger AG	6102 Malters
Heineken Switzerland AG	6002 Luzern
MTD Sonnenschutzsysteme AG	8274 Tägerwilten
Polytronic International AG	5630 Muri
Remec AG	6460 Altdorf
VITOGAZ Switzerland AG	2087 Cornaux
2 Rad Scheidegger GmbH	6030 Ebikon
Arthur Bründler AG	6030 Ebikon
Axa Versicherungen AG	6030 Ebikon
Bösch-Team AG	6043 Adligenswil
BWT AQUA AG	4147 Aesch
Carrosserie Ryser AG	6343 Holzhäusern
CKW AG	6002 Luzern
die Mobiliar	6030 Ebikon
Frey + Cie Sicherheitstechnik AG	6023 Rothenburg
Fuchs Design AG	6362 Stansstad
GERO Getränke AG	6037 Root
Leo Schallberger AG	6370 Oberdorf
Luzerner Kantonalbank AG	6037 Root
Maler Schmid Martin GmbH	6362 Stansstad
OZ-Metallbau AG	6374 Buochs
Podologie-Praxis Maihof	6004 Luzern
Reg. Meiko-Servicestelle Roth AG	6024 Hildisrieden
Stalder AG Elektro und Telekommunikation	6300 Zug
Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG	6010 Kriens
Zumtobel Licht AG	8050 Zürich



**metallbau**

6374 Buochs 041 622 00 40  
**[www.oz-metallbau.ch](http://www.oz-metallbau.ch)**



## **Podologie-Praxis Maihof**

Edith Dürrenberger  
Dipl. Podologin HF  
Maihofstrasse 1, 6004 Luzern  
Telefon 041 420 85 20  
[e.duerrenberger@bluewin.ch](mailto:e.duerrenberger@bluewin.ch)  
[www.podologie-duerrenberger.ch](http://www.podologie-duerrenberger.ch)



# Murailles

Henri-badoux.ch



# besser treffen!



[www.besser-treffen.ch](http://www.besser-treffen.ch)

besser-treffen!

---

3762 ERLLENBACH

unsere partner:



**BRÜNIG  
INDOOR**



AUSZEICHNUNGEN.CH



T-Shirts & Caps  
Druck & Stick

s7 WERBEAGENTUR  
3661 Uetendorf

0333 452 527